



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union



NEW CHALLENGES

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ & ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ -ΝΕΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ
INFORMATION & CONSULTATION- NEW CHALLENGES

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ PRESENTATION OF THE PROJECT

ΔΙΜΕΡΗΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΩΝ ΙΤΑΛΙΑ-ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΗ ΡΩΜΗ
Παρασκευή 15 Νοεμβρίου 2019

Βασίζεται στο:

Προηγούμενο πρόγραμμα της ΟΒΕΣ με τίτλο «Ενίσχυση της συμμετοχής των εργαζομένων στην Ενημέρωση και Διαβούλευση».

Συμμετείχαν η ΟΒΕΣ από Ελλάδα, η FAI CISL από Ιταλία, η PODKREPA από Βουλγαρία, η DEOK από Κύπρο και η UHM από Μάλτα. Το έργο είχε σκοπό να αναδείξει την Ευρωπαϊκή νομοθεσία, όσον αφορά την ενημέρωση και τη διαβούλευση και να ενδυναμώσει τους συνδικαλιστές.

It is based on:

- The previous project “Strengthening involvement of employees in information and consultation”, in which participated OBES (Greece), FAI CISL (Italy), PODKREPA (Bulgaria), DEOK (Cyprus) and UHM (Malta). The previous project aimed at focusing on European legislation concerning information and consultation and at strengthening trade unionists.



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

Αποτελέσματα/Results



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

- Ιστοσελίδα που περιλαμβάνει όλη τη γνώση που έχει αναπτύξει η OBES πάνω στο θέμα της Ενημέρωσης και Διαβούλευσης

<http://www.informationandconsultation.com/el/>

- Website including knowledge developed by OBES about information and consultation



Home

The online toolkit is addressed to workers' representatives and it presents in an interactive way useful items related to information and consultation:

- legislation
- a glossary on information and consultation
- case studies in different cases of restructuring, mergers, acquisitions, collective redundancies, etc
- tips and recommendations
- video interviews
- self-assessment tool for employees' representatives



This project is funded by
the DG Employment
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

This toolkit has been developed in the framework of the project STRENGTHENING INVOLVEMENT. The project was implemented in 2018 and was funded by DG Employment of the European Commission. You can find more information about the project at strengtheninginvolvement.oibes.gr

Αποτελέσματα/ Results



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

Η ιστοσελίδα περιλαμβάνει:

- **Ένα ιδιαίτερα εύκολο στη χρήση εργαλείο αυτοαξιολόγησης γνώσεων, δεξιοτήτων και ικανοτήτων, σε excel με 26 ερωτήσεις σε 3 θεματικές**
- **Ολόκληρη την Ευρωπαϊκή νομοθεσία για την ενημέρωση και διαβούλευση**
- **Εκθέσεις για την πραγματικότητα στην Ελλάδα, Βουλγαρία, Ιταλία, Κύπρο και Μάλτα**

The website includes:

- An easy-to-use self evaluation tool in excel (26 questions in 3 thematics)
- Comprehensive European legislation on I&C
- Reports on the real situation in Greece, Bulgaria, Italy, Cyprus and Malta.

Αποτελέσματα/ Results



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

- Το web site περιλαμβάνει ακόμα:
 - Σύντομο λεξιλόγιο βασικών όρων.
 - Πρακτικές συμβουλές εφαρμογής της ενημέρωσης και διαβούλευσης.
 - Μελέτες περιπτώσεων από Ελλάδα, Κύπρο, Μάλτα, Ιταλία & Βουλγαρία.
 - Video με συνεντεύξεις.
 - Τον Οδηγό των συνδικαλιστών για την ενημέρωση και διαβούλευση που είχε αναπτυχθεί στα πλαίσια του προγράμματος INVOLVE.
 - A glossary of basic terms
 - Tips on Information and consultation
 - Case studies and videos from Greece, Cyprus, Malta, Italy and Bulgaria
 - A trade unionist Guide, developed in the framework of INVOLVE project

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

- Κατά τη διάρκεια συζητήσεων με τους συνδικαλιστές η ΟΒΕΣ εντόπισε ότι υφίστανται σοβαρές αλλαγές ως προς τα θέματα ενημέρωσης και διαβούλευσης (τεχνολογικές αλλαγές, οργάνωση της εργασίας, απαιτήσεις προστασίας του περιβάλλοντος και τις πρόσφατες αλλαγές της νομοθεσίας), κυρίως στις μεσαίες και μεγάλες επιχειρήσεις. Συνεπώς, οι συνδικαλιστές χρειάζονται ικανότητες, που θα τους επιτρέψουν να αντιμετωπίσουν αυτές τις νέες προκλήσεις όσον αφορά την ενημέρωση και τη διαβούλευση.



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

INTRODUCTION

- During discussions with trade unions, OBES identified that there were major changes in the subjects of information and consultation (technological changes, work organization, environmental protection requirements and recent changes in legislation), particularly in medium and large enterprises. Consequently, trade unionists need skills that will enable them to meet these new challenges in information and consultation.



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union



ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ & ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ ΝΕΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ INFORMATION AND CONSULTATION-NEW CHALLENGES

Σύντομος τίτλος/ Short title : New Challenges

Έναρξη/ Start : 01-02-2019

Λήξη/ End : 30-01-2020

Διάρκεια/ Duration : 12 μήνες months

ΣΚΟΠΟΣ



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

- Γενικός σκοπός του έργου είναι η ενδυνάμωση και η ανάπτυξη ικανοτήτων των εκπροσώπων των εργαζομένων, ώστε να είναι σε θέση να αντιμετωπίσουν καλύτερα τις νέες προκλήσεις για την Ενημέρωση και τη Διαβούλευση στις επιχειρήσεις τους.

AIM

- The overall objective of the project is to empower employees' representatives and to develop their skills, so that they can better meet the new challenges of Information and Consultation in their companies.



NEWCHALLENGES

ΕΤΑΙΡΟΙ/ PARTNERS



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union



Πλήρεις/ Full	Χώρα/ country
OBEΣ	Ελλάδα/ Greece
CFE – CGC AGRO	Γαλλία/ France
FAI CISL	Ιταλία/ Italy
Confederation of Labour PODKREPA	Βουλγαρία/ Bulgaria

Συνεργαζόμενοι/ Associated	Χώρα/country
Σύνδεσμος Ανωνύμων Εταιριών & ΕΠΕ Association of SA and Ltd companies	Ελλάδα/ Greece

ΕΙΣΑΓΩΓΗ/ INTRODUCTION



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

Ενδεικτικές προκλήσεις για ενημέρωση και διαβούλευση σε εθνικό αλλά και σε ευρωπαϊκό επίπεδο:

- η διαδικασία πρόσληψης προσωπικού,
- η κεντρική διαχείριση ανθρώπινου δυναμικού,
- η παγκόσμια βάση δεδομένων των εργαζομένων

Some of the emerging challenges for information and consultation at both national and European level are:

- the recruitment process,
- centralized human resources management,
- global employees' database,



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

- η παρακολούθηση της καθημερινής εργασίας των εργαζομένων σε θυγατρικές εταιρείες από την μητρική εταιρεία,
- τα κριτήρια για το διορισμό ατόμων που είναι υπεύθυνα για την αξιολόγηση των ενδιάμεσων στελεχών,
- η παρακολούθηση προσωπικού (π.χ. οδηγών και συνοδών) σε επιχειρήσεις, που διαθέτουν στόλο αυτοκινήτων
- the monitoring of the daily work of employees in subsidiaries by the parent company,
- the criteria for the appointment of persons responsible for the evaluation of medium managers,
- monitoring staff (e.g .drivers) in companies with a fleet of lorries



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

- **Συλλογή, ανταλλαγή εμπειριών και εμπειρογνωμοσύνης και συζήτηση μεταξύ εκπροσωπων των εργαζομένων σε διάφορα κράτη- μέλη των αλλαγών στην οργάνωση της εργασίας, την τεχνολογία, τις περιβαλλοντικές πολιτικές και την προστασία των δεδομένων στις εμπλεκόμενες χώρες**
- **Εντοπισμός προβλημάτων και ορθών πρακτικών και άντληση προτάσεων και συστάσεων για την αποτελεσματικότερη χρησιμοποίηση του δικαιώματος στην ενημέρωση και διαβούλευση μέσω ανάπτυξης μελετών περιπτώσεων και εργαλείου στο διαδίκτυο με συμβουλές, συστάσεις και υλικό χρήσιμο στους εκπροσώπους των εργαζομένων**
- **The overall objective of the project is to empower and develop the skills of employee representatives to be able to better address these challenges for Information and Consultation**
- **Identifying problems and good practices including suggestions and tips for taking advantage effectively of the right to I&C by using the self assessment tool, developing case studies, tips and material useful to employees; representatives**

ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ/ SPECIFIC OBJECTIVES



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

- **Να οργανωθούν μια σειρά διακρατικών και διμερών εργαστηρίων / ομάδων συζήτησης μεταξύ των εκπροσώπων των εργαζομένων και των εργοδοτών με σκοπό την ανταλλαγή πληροφοριών και ορθών πρακτικών σχετικά με τις νέες προκλήσεις για τη νομοθεσία και πρακτικές ενημέρωσης και διαβούλευσης στην Ελλάδα, την Ιταλία, τη Βουλγαρία και τη Γαλλία**
- **To organise a series of transnational and bilateral workshops / discussion groups between employee representatives and employers in order to exchange information and good practices on new challenges as far as legislation and information and consultation practices in Greece, Italy, Bulgaria and France are concerned.**

ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ/ SPECIFIC OBJECTIVES



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

- **Να διοργανωθεί μια τελική διακρατική ημερίδα στην Ελλάδα, όπου θα προβληθούν οι επιπτώσεις των αλλαγών στην τεχνολογία, τις πολιτικές προστασίας του περιβάλλοντος, της κοινοτικής και εθνικής νομοθεσίας για το GDPR και το εθνικό εργατικό δίκαιο.**
- **To organise a final transnational workshop in Greece to highlight the impact of technology changes, environmental protection policies, EU and national legislation on GDPR and national labour law.**

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ/ RESULTS



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

Τα αναμενόμενα αποτελέσματα του έργου είναι:

- **Προπαρασκευαστική συνάντηση στην Αθήνα (25 Έλληνες συμμετέχοντες) που ανοίγει το διάλογο μεταξύ των Ελλήνων συνδικαλιστικών οργανώσεων, των εργοδοτών, των εμπειρογνωμόνων κλπ. σχετικά με τις νέες προκλήσεις για**

The expected results of the project are:

- **Preparatory meeting in Athens (25 Greek participants) that opens the dialogue between Greek trade unions, employers, experts, etc. on the new challenges for information and consultation.**

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ/ RESULTS



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

- Διακρατικό εργαστήριο στο Παρίσι (25 συμμετέχοντες) με τη συμμετοχή εκπροσώπων των εργαζομένων και των εργοδοτών από τις συμμετέχουσες χώρες. Κατά τη διάρκεια του διακρατικού εργαστηρίου, θα συζητηθούν οι προκλήσεις που προκύπτουν σχετικά με την ενημέρωση και τη διαβούλευση, οι οποίες απορρέουν από αλλαγές στην οργάνωση της εργασίας, την τεχνολογία, τις περιβαλλοντικές πολιτικές και την προστασία των προσωπικών δεδομένων.
- **Transnational workshop in Paris (25 participants) involving representatives of workers and employers from the participating countries. During the transnational workshop, the challenges of information and consultation arising from changes in the organization of work, technology, environmental policies and the protection of personal data will be discussed.**

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ/ RESULTS



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

- Δύο διμερείς συναντήσεις / ομάδες συζήτησης στη Βουλγαρία και την Ιταλία με τη συμμετοχή της ΟΒΕΣ.
- Συνεντεύξεις από τις οποίες θα προκύψουν 3 μελέτες περιπτώσεων ανά χώρα (Ελλάδα, Ιταλία, Γαλλία και Βουλγαρία) που θα παρουσιάσουν και θα αναλύσουν πραγματικές καταστάσεις νέων προκλήσεων σχετικά με την ενημέρωση και τη διαβούλευση στις χώρες των εταίρων.
- 2 bilateral workshops in Bulgaria and Italy with the participation of OBES
- Interviews to compile 3 case studies per country (Greece, Italy, France and Bulgaria) that will present and analyse real situations of new challenges as far information and consultation in partners' countries are concerned.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ/ RESULTS



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union

- Ηλεκτρονικό εργαλείο στο διαδίκτυο με συμβουλές, συστάσεις και μελέτες περιπτώσεων. Το εργαλείο θα περιλαμβάνει όλα τα προϊόντα του έργου και θα είναι διαθέσιμο στα Αγγλικά, Γαλλικά, Ιταλικά, Βουλγαρικά και Ελληνικά.
- Μια τελική διακρατική ημερίδα στην Αθήνα.
- Ιστοσελίδα του έργου και διάδοση των αποτελεσμάτων του.
- **Online tool with tips, recommendations and case studies. The tool will include all project products and will be available in English, French, Italian, Bulgarian and Greek.**
- **A final transnational meeting in Athens.**
- **Website of the project and dissemination of its results.**



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union



<http://newchallenges.obes.gr/en>



Information and consultation - New challenges

The project 'New Challenges', funded by the DG Employment, Social Affairs and Inclusion of the EU, aims at promoting the exchange of information and good practice regarding the application of the EU Directive 2002/14 and the enhancement of the involvement of representatives of employees in information and consultation processes in the present conditions.

The project focuses on the new challenges, deriving from the changes in technology, the organization of companies and the demand for complying with standards regarding environment, protection of personal data, saving energy etc. and it is based on the cooperation between trade union organisations from Greece (OBES), Bulgaria (PODKPEPA), Italy (FAI CISL) and France (CFE CGC AGRO) with the employers association Association of SA and Ltd companies.

Contact us

For any enquiries you can contact us at info@obes.gr

Disclaimer

The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Funded by



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union



NEW CHALLENGES



This project is funded by
the DG Employment,
Social Affairs & Inclusion
of the European Union



A large, colorful word cloud centered around the words "thank you" in various languages. The words are arranged in a circular pattern, with "thank you" in English at the center, surrounded by "thank you" in German, French, Spanish, Italian, Portuguese, Dutch, Polish, Russian, Chinese, Japanese, Korean, and many other languages. The background is white, and the text is in different colors and sizes.